

Distr.  
GENERAL

S/26679  
2 November 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ موجهة  
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبلجيكا لدى  
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أقدم اليكم طيه النصين الفرنسي والإنكليزي للإعلان المتعلق بالسلفادور الذي أصدرته  
الجماعة الأوروبيّة ودولها الأعضاء يوم ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

وسأغدو ممتننا اذا تكررتكم بتعظيم نسخ هذه الرسالة ومرفقها بوصفهمما من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بول نوتردام  
الممثل الدائم لبلجيكا  
لدى الأمم المتحدة

## مرفق

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

### بيان مؤرخ ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ بشأن العنف السياسي في السلفادور

تعرب الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء عن شديد القلق ازاء تجدد اندلاع العنف السياسي في السلفادور وهي تشير في هذا الصدد الى تقرير الأمين العام للأمم المتحدة عن تنفيذ توصيات لجنة تقصي الحقائق.

ويجب وضع نهاية لهذا العنف حتى لا تضار عملية السلام عشية حملة انتخابات آذار/مارس ١٩٩٤. وتحث الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء الرئيس كريستيانى على مواصلة جهوده لدعم عملية السلام، وعلى أن يومن على مقاضاة ومعاقبة المسؤولين عن أعمال العنف، كاغتيال فرانسيسكو فيليس، عضو اللجنة السياسية لجبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني.

-----